

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

4 JANVIER 1994

BUDGET ADMINISTRATIF MODIFIÉ

du Ministère de l'Agriculture par suite de
redistributions d'allocations de base de
l'année budgétaire 1993 (31)

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE
L'AGRICULTURE ET DES CLASSES MOYENNES (1)

PAR M. LOGIST

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné ce budget adminis-
tratif modifié au cours de sa réunion du 22 décembre
1993.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Baldewijns.

A. — Titulaires :	B. — Suppléants :
C.V.P. MM. De Keersmaecker, Ghesquiere, Moors, Mme Nelis-Van Liedekerke, M. Van Looy.	MM. Cauwenberghs, De Clerck, Desmet, Mme Merckx-Van Goey, MM. Tant, Van Parys.
P.S. MM. Canon, Charlier (G.), Janssens, Santkin.	MM. Delizée, Gilles, Minet, Na- motte, Walry.
V.L.D. MM. Demeulenaere, Denys, Deswaene, Vergote.	MM. Berben, Bril, Cordeel, Plat- teau, Ramoudt.
S.P. MM. Baldewijns, Hostekint, Logist.	MM. Bourgois (M.), De Mol, Schellens, Vande Lanotte.
P.R.L. MM. Bertrand, Hazette.	MM. Ducarme, Saulmont, Severin.
P.S.C. MM. Beaufays, Thissen.	MM. Hiance, Poncelet, Séneca.
Ecolo/ Agalev M. Brisart, Mme Dua.	MM. Barbé, Dejonckheere, De Vlieghe.
VI M. Caubergs.	MM. De Man, Wymeersch.
Blok	

Voir :

- 1259 - 93 / 94 :

— N° 1 : Budget administratif.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

4 JANUARI 1994

GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van het Ministerie van Landbouw ten gevolge
van herverdelingen der basisallocaties van
het begrotingsjaar 1993 (31)

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
LANDBOUW EN DE MIDDENSTAND (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER LOGIST

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft onderhavige gewijzigde ad-
ministratieve begroting besproken tijdens haar ver-
gadering van 22 december 1993.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Baldewijns.

A. — Vaste leden :	B. — Plaatsvervangers :
C.V.P. HH. De Keersmaecker, Ghes- quiere, Moors, Mevr. Nelis- Van Liedekerke, H. Van Looy.	HH. Cauwenberghs, De Clerck, Desmet, Mevr. Merckx-Van Goey, HH. Tant, Van Parys.
P.S. HH. Canon, Charlier (G.), Janssens, Santkin.	HH. Delizée, Gilles, Minet, Na- motte, Walry.
V.L.D. HH. Demeulenaere, Denys, Deswaene, Vergote.	HH. Berben, Bril, Cordeel, Platteau, Ramoudt.
S.P. HH. Baldewijns, Hostekint, Logist.	HH. Bourgois (M.), De Mol, Schellens, Vande Lanotte.
P.R.L. HH. Bertrand, Hazette.	HH. Ducarme, Saulmont, Severin.
P.S.C. HH. Beaufays, Thissen.	HH. Hiance, Poncelet, Séneca.
Ecolo/ Agalev H. Brisart, Mevr. Dua.	HH. Barbé, Dejonckheere, De Vlieghe.
VI H. Caubergs.	HH. De Man, Wymeersch.
Blok	

Zie :

- 1259 - 93 / 94 :

— N° 1 : Gewijzigde administratieve begroting.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.

Le ministre fournit les précisions suivantes quant aux modifications du budget administratif :

1. Lors de l'ajustement budgétaire, les postes 53.41.31.20 et 53.41.31.21, qui ont trait à l'aide octroyée dans le cadre du fonds d'investissement agricole (l'ancienne et la nouvelle réglementation), ont été réduits respectivement de 94,8 et de 116,5 millions de francs. Le solde des moyens inscrits au poste 53.41.31.21 s'avère à présent insuffisant, notamment du fait que 56,3 millions de francs sont destinés aux régions. Aussi est-il proposé de compenser le déficit de l'allocation de base 31.21 au moyen de l'excédent de l'allocation de base 31.20.

2. En ce qui concerne le poste 53.41.51.21, une ancienne redistribution réduisant l'article de 5 millions de francs est annihilée par une augmentation équivalente provenant du poste 53.40.32.66.

3. La redistribution entre les postes 53.41.31.26 et 53.40.32.63 d'un montant de 2,9 millions de francs a trait au paiement de l'aide nationale allouée à un projet d'investissement approuvé par la Commission européenne dans le cadre du Règlement 355/77 (aide à la vente et à la transformation des produits agricoles). Auparavant, cette aide était inscrite sous un poste budgétaire distinct qui a été supprimé à la demande de l'Inspection des Finances parce qu'il n'y avait plus de projet éligibles, l'aide ayant été régionalisée.

Le projet qui doit à présent être financé est le seul qui doit encore être partiellement cofinancé par le département de l'Agriculture. Ce projet a pris quelques années de retard. En outre, sa réalisation a longtemps semblé très aléatoire, ce qui explique qu'aucuns moyens n'ont été prévus à cet effet lors de la confection du budget.

*
* *

M. Van Looy demande si l'augmentation de 5 millions de francs du poste 53.41.51.21 est d'ordre purement technique.

Le ministre précise qu'il y a quelques mois, il a fallu prévoir d'urgence un crédit de 5 millions de francs pour le système intégré de gestion et de contrôle (SiGEC), qui a été mis en place dans le cadre de la politique agricole commune. C'est la raison pour laquelle on y a provisoirement affecté des moyens provenant de l'allocation de base 51.21. Cette dépense a aujourd'hui été remboursée par la CEE et on en revient au chiffre budgétaire initial.

*
* *

La Commission adopte par 11 voix et 2 abstentions la proposition de motion motivée ci-après constatant que le budget administratif modifié du Minis-

De minister licht de wijzigingen van de administratieve begroting toe als volgt :

1. De posten 53.41.31.20 en 53.41.31.21 die betrekking hebben op de steun verleend in het raam van het landbouwinvesteringsfonds (respectievelijk de vroegere en de nieuwe reglementering) werden bij de begrotingsaanpassing verminderd met 94,8 respectievelijk 116,5 miljoen frank. Op de post 53.41.31.21 blijken nu te weinig middelen over te blijven, mede doordat 56,3 miljoen frank bestemd is voor de gewesten. Vandaar dat wordt voorgesteld met het overschot van de basisallocatie 31.20 het tekort van de basisallocatie 31.21 te compenseren.

2. Wat de post 53.41.51.21 betreft, wordt een vroegere herverdeling die het artikel verminderde met 5 miljoen frank tenietgedaan door een vermeerdering met hetzelfde bedrag afkomstig van de post 53.40.32.66.

3. De herverdeling tussen de posten 53.41.31.26 en 53.40.32.63 voor een bedrag van 2,9 miljoen frank heeft betrekking op de uitbetaling van nationale steun aan een investeringsproject dat door de EG-Commissie werd goedgekeurd in het kader van Verordening 355/77 (steun voor de afzet en verwerking van landbouwprodukten). Destijds was er een aparte begrotingspost voor die steun. Op vraag van de Inspectie van Financiën werd die echter opgeheven, omdat daarvoor geen projecten meer in aanmerking komen; de steun was inmiddels geregionaliseerd.

Het project dat nu moet uitbetaald worden, is het enige waarvoor een deel van de medefinanciering door het departement van Landbouw nog moest gebeuren. Het project heeft enkele jaren vertraging opgelopen. Bovendien bestond er geruime tijd grote twijfel of het zou worden uitgevoerd. Vandaar dat bij de opmaak van de begroting hiervoor geen middelen werden voorzien.

*
* *

De heer Van Looy wenst te vernemen of de toename van de post 53.41.51.21 met 5 miljoen frank louter technisch is.

De minister verduidelijkt dat er enkele maanden geleden dringend nood was aan een krediet van 5 miljoen frank voor het geïntegreerd beheers- en controlesysteem (GBCS) dat in het raam van het hervormd gemeenschappelijk landbouwbeleid op het getouw is gezet. Daarom werden tijdelijk middelen aangewend van de basisallocatie 51.21. Thans werd die uitgave door de EEG terugbetaald en wordt teruggekeerd naar het oorspronkelijke begrotingscijfer.

*
* *

Een voorstel van gemotiveerde motie waarvan de tekst hierna volgt en waarin wordt vastgesteld dat de gewijzigde administratieve begroting van het Minis-

rière de l'Agriculture est conforme au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 1993.

Le Rapporteur,

M. LOGIST

Le Président,

E. BALDEWIJNS

terie van Landbouw in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993, wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

De Rapporteur,

M. LOGIST

De Voorzitter,

E. BALDEWIJNS

PROPOSITION DE MOTION MOTIVEE
ADOPTÉE PAR LA COMMISSION

« La Chambre,

Vu les articles 15 et 22 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat (Moniteur belge du 21 août 1991),

Vu également les articles 74, n° 9, alinéa 2, et 81, n° 2, du Règlement de la Chambre,

Vu enfin le budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 1993 :

1) Constate que le budget administratif modifié du ministère de l'Agriculture pour l'année budgétaire 1993, est composé de *tableaux d'allocations de base*, ainsi que le prévoient les lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat;

2) Constate par ailleurs que, dans sa lettre du 20 décembre 1993, la *Cour des comptes* fait savoir qu'elle n'a pas d'observations à formuler à propos de la conformité de ce budget administratif modifié avec le budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 1993.

*
* *

Déclare que ce budget administratif modifié est conforme au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 1993. »

VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

« De Kamer,

Gelet op de artikelen 15 en 22 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit (Belgisch Staatsblad van 21 augustus 1991),

Mede gelet op de artikelen 74, n° 9, tweede lid, en 81, n° 2, van het Reglement van de Kamer,

Gelet ten slotte op de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993 :

1) Stelt vast dat de gewijzigde administratieve begroting van het ministerie van Landbouw voor het begrotingsjaar 1993 bestaat uit *tabellen van de basisallocaties*, zoals door de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit is voorgeschreven;

2) Stelt tevens vast dat het *Rekenhof*, bij brief van 20 december 1993, meldt dat het *geen opmerkingen heeft inzake de overeenstemming* van deze gewijzigde administratieve begroting met de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993.

*
* *

Verklaart dat deze gewijzigde administratieve begroting in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993. »